



LANDBRUGSPRISER
AGRARPREISE
AGRICULTURAL PRICES
PRIX AGRICOLES
PREZZI AGRICOLI
LANDBOUWPRIJZEN

EKSPRESINFORMATION
SCHNELLBERICHT
RAPID INFORMATION
NOTE RAPIDE
NOTA RAPIDA
SPOEDBERICHT

Entwicklung der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel: 1970 - 1977

Evolution of purchase prices of the means of agricultural production: 1970 - 1977

Evolution des prix des moyens de production agricole: 1970 - 1977

Evoluzione dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola: 1970 - 1977

- Auszug aus : EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel 1968-1977. Ausgabe : Februar 1979
- Abstract from : EC-Indices of purchase prices of the means of agricultural production 1968-1977. Issue : February 1979
- Extrait de : Indices CE des prix des moyens de production agricole 1968-1977. Sortie de presse : Février 1979
- Estratto da : Indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola 1968-1977. Stampato : Febbraio 1979

Fassung - Version - Version - Versione
D E F I

L'OSCE publie pour la première fois les "Indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole". Ces indices comprennent :

1. l'indice CE des prix des biens et services de consommation courante de l'agriculture.
- II. l'indice CE des prix des biens et services concourant aux investissements de l'agriculture.

Ces nouveaux indices représentent un important et nécessaire complément de l' "Indice CE des prix à la production des produits agricoles" que l'OSCE publie depuis plusieurs années.

Entre 1970 et 1977, l'évolution des indices - résumée dans les deux tableaux suivants - reflète clairement la hausse rapide et brutale des prix des moyens de production agricole qui s'est produite sous l'effet surtout du renchérissement des aliments des animaux en 1973, et de la véritable explosion des prix des produits pétroliers, des engrais et des pesticides en 1974. On peut constater que depuis ces années dans plusieurs pays membres, l'évolution des prix des moyens de production agricole a été affectée durablement, tandis que dans d'autres les taux d'accroissement annuels moyens sont redevenus dès 1975 comparables à ceux que l'on pouvait observer avant 1973.

Sous l'effet de l'inflation générale provoquée par les événements de 1973 et 1974, l'évolution des prix des biens et services concourant aux investissements de l'agriculture (tableau II) montre, bien que les amplitudes soient un peu moins accusées, des tendances semblables. En particulier, on remarque l'accélération de la hausse des prix en 1974 par rapport à 1973 alors que, pour la même période, en ce qui concerne les biens et services de consommation courante, on note déjà un ralentissement dans certains pays.

* * * * *

L'ISCE pubblica per la prima volta gli "Indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola". Questi indici comprendono :

1. l'indice CE dei prezzi dei beni e servizi di consumo corrente in agricoltura.
- II. l'indice CE dei prezzi dei beni e servizi che contribuiscono agli investimenti in agricoltura.

Questi nuovi indici rappresentano un complemento importante e necessario all' "Indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli" che l'ISCE pubblica da vari anni.

Tra il 1970 ed il 1977, l'evoluzione degli indici - riassunta nellè due tabelle seguenti - rispecchia chiaramente l'aumento rapido e brutale dei prezzi dei mezzi di produzione agricola che si è prodotta soprattutto per effetto del rincaro degli alimenti per animali nel 1973 e della vera esplosione dei prezzi dei prodotti petroliferi, dei concimi e dei pesticidi nel 1974. Si può constatare che, dopo questi anni, in certi paesi membri, la forte evoluzione dei prezzi dei mezzi di produzione agricola è perdurata, mentre in altri i tassi medi annui di accrescimento dal 1975 sono ridivenuti confrontabili con quelli che si potevano osservare prima del 1973.

Sotto l'effetto dall'inflazione generale provocata dagli avvenimenti del 1973 e 1974, l'evoluzione dei prezzi dei beni e servizi che contribuiscono agli investimenti in agricoltura (tabella II) mostra delle tendenze simili benchè gli scarti delle variazioni siano un po' meno accentuati. In particolare si nota l'accelerazione dell'aumento dei prezzi nel 1974 rispetto al 1973 quando, per lo stesso periodo, si nota già un rallentamento in certi paesi per quanto riguarda i beni e servizi di consumo corrente.

Das SAEG veröffentlicht erstmals die "EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel". Diese Indizes umfassen :

- I. den EG-Index der Preise für Waren und Dienstleistungen des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs;
- II. den EG-Index der Preise für Waren und Dienstleistungen landwirtschaftlicher Investitionen.

Diese neuen Indizes stellen eine bedeutsame und notwendige Ergänzung zum "EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte" dar, den das SAEG seit mehreren Jahren veröffentlicht.

Die Entwicklung der Indizes in den beiden folgenden Tabellen spiegelt deutlich die rasche und rigorose Aufwärtsentwicklung der Preise für landwirtschaftliche Betriebsmittel in der Zeit von 1970 bis 1977 wider, vornehmlich eine Folge der Verteuerung der Futtermittel im Jahre 1973 sowie der sprunghaften Erhöhung der Preise für Erdölerzeugnisse, Handelsdünger und Schädlingsbekämpfungsmittel im Jahre 1974. Es zeigt sich, dass in einigen Mitgliedstaaten die Entwicklung der Preise für landwirtschaftliche Betriebsmittel weiterhin von den Ereignissen jener Jahre beeinflusst wurden, während die durchschnittlichen jährlichen Wachstumsraten der Preise in anderen Mitgliedstaaten seit 1975 zu dem Niveau in der Zeit vor 1973 zurückkehrten.

Unter dem Einfluss der durch die Ereignisse in den Jahren 1973 und 1974 ausgelösten inflationären Tendenzen zeigen die Preise für Waren und Dienstleistungen landwirtschaftlicher Investitionen (Tabelle II) eine ähnliche, wenn auch weniger ausgeprägte Entwicklung. Bemerkenswert ist, dass sich die Aufwärtsbewegung der Preise 1974 gegenüber 1973 noch beschleunigt hat, während sie sich bei den Preisen für Waren und Dienstleistungen des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs in der gleichen Zeit in einigen Ländern bereits verlangsamte.

* * * * *

The SOEC is publishing for the first time EC-indices of purchase prices of the means of agricultural production. These indices comprise :

- I. the EC-index of the prices of goods and services currently consumed in agriculture.
- II. the EC-index of the prices of goods and services contributing to agricultural investment.

These new indices represent an important and necessary supplement to the EC-index of producer prices of agricultural products which the SOEC has been publishing for a number of years.

Between 1970 and 1977, the evolution of the indices (summarised in the two tables which follow) clearly reflects the rapid and savage increase in prices of the means of agricultural production which occurred in 1973 mainly as a result of the rise in prices of animal feedingstuffs, and in 1974 following the explosion in the prices of oil, fertilizers and pesticides. It can be seen that in certain Member States the development of prices of the means of agricultural production continues to be influenced by events in those years, while in others the annual average growth rates in prices have, since 1975, returned to the pre-1973 levels.

Due to the effect of the general inflation produced by the events of 1973 and 1974, the evolution of the prices of goods and services contributing to agricultural investment (table II) shows similar trends although with slightly reduced amplitudes. In particular, this table shows the acceleration of the increase in prices in 1974 compared with 1973, whereas, in the case of the prices of goods and services currently consumed in agriculture, there was a slowing down in certain countries during the same period.

I. WAREN UND DIENSTLEISTUNGEN DES LAUFENDEN LANDWIRTSCHAFTLICHEN VERBRAUCHS:

Veränderungsraten in % gegenüber dem Vorjahr

GOODS AND SERVICES CURRENTLY CONSUMED IN AGRICULTURE:

Percentage changes against the preceding year

BIENS ET SERVICES DE CONSOMMATION COURANTE DE L'AGRICULTURE:

Variations en % par rapport à l'année précédente

PREZZI DEI BENI E SERVIZI DI CONSUMO CORRENTE IN AGRICOLTURA:

Variazioni in % rispetto all'anno precedente

	<u>1971</u> <u>1970</u>	<u>1972</u> <u>1973</u>	<u>1973</u> <u>1972</u>	<u>1974</u> <u>1973</u>	<u>1975</u> <u>1974</u>	<u>1976</u> <u>1975</u>	<u>1977</u> <u>1976</u>
EUR 9	5,0	4,4	18,3	19,6	9,3	13,4	9,7
D	4,8	3,2	13,7	7,7	4,5	7,3	2,0
F	7,1	4,8	11,0	24,0	12,2	5,6	8,0
I	1,2	5,8	19,4	27,3	12,5	23,6	14,2
NL	1,4	2,6	17,3	7,0	1,9	12,8	4,1
B	- 2,7	3,3	16,2	9,8	5,7	12,4	2,3
L	5,7	4,0	9,4	14,3	9,7	10,2	4,8
UK	10,2	5,1	29,6	29,0	11,9	19,8	16,0
IRL	8,4	7,0	22,2	40,2	17,8	17,1	21,8
DK	3,9	4,6	29,2	19,6	6,1	7,4	6,4

II. WAREN UND DIENSTLEISTUNGEN LANDWIRTSCHAFTLICHER INVESTITIONEN:

Veränderungsraten in % gegenüber dem Vorjahr

GOODS AND SERVICES CONTRIBUTING TO AGRICULTURAL INVESTMENT:

Percentage changes against the preceding year

BIENS ET SERVICES CONCOURANT AUX INVESTISSEMENTS DE L'AGRICULTURE:

Variations en % par rapport à l'année précédente

PREZZI DEI BENI E SERVIZI CHE CONTRIBUISCONO AGLI INVESTIMENTI IN AGRICOLTURA:

Variazioni in % rispetto all'anno precedente

	<u>1971</u> <u>1970</u>	<u>1972</u> <u>1971</u>	<u>1973</u> <u>1972</u>	<u>1974</u> <u>1973</u>	<u>1975</u> <u>1974</u>	<u>1976</u> <u>1975</u>	<u>1977</u> <u>1976</u>
EUR 9	7,9	6,2	10,4	17,4	15,8	12,4	12,2
D	8,0	5,5	6,3	9,1	7,7	4,1	4,6
F	7,5	5,6	8,8	17,0	15,3	10,6	7,9
I	7,2	4,2	17,8	28,3	21,9	19,6	19,8
NL	9,8	7,3	8,7	12,5	9,4	8,8	7,7
B	0,8	6,9	9,5	16,3	14,4	11,7	7,6
L	9,1	7,0	10,0	14,9	12,3	16,9	4,2
UK	9,8	9,2	13,2	21,7	25,8	19,1	19,3
IRL	9,9	11,3	13,5	26,9	25,6	25,5	22,9
DK	7,6	9,6	10,9	18,3	14,6	7,3	8,8

UUBL780054AC